

**Protokoll
über die 43. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses am 18.10.2005**

Beginn: 18:00 Uhr
Ende: 19:00 Uhr
Ort: Multifunktionsraum, E 070, Stadthaus, Am Packhof 2-6,
19053 Schwerin

Anwesenheit

1. Stellvertreter des Vorsitzenden

Schmülling, Wolfgang

ordentliche Mitglieder

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| Block, Wolfgang | Die Linkspartei.PDS |
| Böttger, Gerd | Die Linkspartei.PDS |
| Janew, Marleen | Die Linkspartei.PDS |
| Priesemann, Christoph | fraktionslos |
| Rudolf, Gert | CDU |
| Schwesig, Manuela | SPD |
| Steinmüller, Rolf | Unabhängige Bürger |
| Strauß, Manfred | BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN |
| Wilke, Wolfgang | CDU |

Verwaltung

Bode, Hans-Hermann
Funk, Ingo
Rath, Torsten
Wesemann, Kristin
Wolf, Josef Dr.
Wollenteit, Hartmut

bis TOP 7

Gäste

Menzlin, Thoralf
Paarmann, Olav

Die Linkspartei.PDS

Leitung: Wolfgang Schmülling

Schriftführer: Simone Timper

Festgestellte Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung

2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der Sitzung vom 04.10.2005 (öffentlicher Teil)

3. Wiedervorlage/n

- 3.1. Jahresabschluss 2003 Kita gGmbH
Vorlage: 00692/2005

- 3.2. Jahresabschluss 2004 Zoologischer Garten Schwerin GGmbH
Vorlage: 00707/2005

- 3.3. Feststellung des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr 2004 für die Stadtmarketing GmbH
Vorlage: 00774/2005

4. Vorlage/n

- 4.1. Ausgestaltung des Kinder- und Jugendhilfezentrums des Internationalen Bundes (IB) in der Keplerstraße zu einem Bürgerzentrum für die Bewohner des Mueßer Holz
Vorlage: 00566/2005

- 4.2. Städtebauliche Sanierungsmaßnahme "Südliche Werdervorstadt"
Vorlage: 00758/2005

5. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung

- 6. Sonstiges
- 6.1. Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Förderzusage für gemeinnützige und kirchliche Träger vom 17.10.2005
- 6.2. Einzelprobleme

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung

Der stellvertretende Vorsitzende, Herr Schmülling, eröffnet die 43. Sitzung des Hauptausschusses, begrüßt die anwesenden Gäste, Ausschussmitglieder und Mitarbeiter der Verwaltung.
Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.
Die vorliegende Tagesordnung wird bestätigt.

zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der Sitzung vom 04.10.2005 (öffentlicher Teil)

Beschluss:

Das Protokoll der 41. Sitzung des Hauptausschusses vom 04.10.2005 (öffentlicher Teil) TOP 1 bis 6 wird bestätigt.

Abstimmungsergebnis:

| | |
|---------------|---|
| Ja-Stimmen: | 9 |
| Nein-Stimmen: | 0 |
| Enthaltung: | 1 |

zu 3 Wiedervorlage/n

**zu 3.1 Jahresabschluss 2003 Kita gGmbH
Vorlage: 00692/2005**

Bemerkungen:

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 06.10.2005 der Beschlussvorlage einstimmig zugestimmt.

Beschluss:

Der Hauptausschuss gibt der Stadtvertretung folgende Beschlussempfehlung:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2003 bis 31.12.2003 wird festgestellt.
 2. Der ausgewiesene Jahresverlust in Höhe von 902.681,80 € wird mit dem Gewinnvortrag in Höhe von 2.643.313,65 € verrechnet und auf neue Rechnung vorgetragen.
 3. Dem Aufsichtsrat der Gesellschaft wird Entlastung erteilt.
 4. Der Geschäftsführung der Gesellschaft wird Entlastung erteilt.
- Der Vertreter der Landeshauptstadt Schwerin in der Gesellschafterversammlung wird ermächtigt, alle zur Umsetzung der o.g. Beschlüsse notwendigen Erklärungen abzugeben.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 12.12.2005 vorgesehen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei einer Stimmenthaltung

Beschlusnummer:

043/HA/0395/2005

Die Mitglieder des Aufsichtsrates der Kita gGmbH haben nach § 24 Kommunalverfassung an der Beratung und Abstimmung nicht teilgenommen.

zu 3.2 Jahresabschluss 2004 Zoologischer Garten Schwerin GGmbH Vorlage: 00707/2005

Bemerkungen:

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 06.10.2005 der Beschlussvorlage einstimmig zugestimmt.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2004 bis 31.12.2004 wird festgestellt.
2. Der ausgewiesene Jahresfehlbetrag in Höhe von 138.081,96 € wird mit dem Verlustvortrag in Höhe von 321.4890,68 € verrechnet und auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Dem Aufsichtsrat der Gesellschaft wird Entlastung erteilt.
4. Dem Geschäftsführer der Gesellschaft wird Entlastung erteilt.
5. Die Landeshauptstadt Schwerin wird ihren ggf. bestehenden Anspruch auf Erstattung der Nutzungsentschädigung für das Flurstück Hexenberg gegenüber der Gesellschaft nicht geltend machen. Die im Jahresabschluss 2004 gebildete Rückstellung ist aufzulösen.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 12.12.2005 vorgesehen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig bei einer Stimmenthaltung

Beschlusnummer:

043/HA/0396/2005

Die Mitglieder des Aufsichtsrates des Zoologischen Gartens Schwerin gGmbH haben nach § 24 Kommunalverfassung an der Beratung und Abstimmung nicht teilgenommen.

**zu 3.3 Feststellung des Jahresabschlusses für das Geschäftsjahr 2004 für die Stadtmarketing GmbH
Vorlage: 00774/2005**

Bemerkungen:

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 06.10.2005 der Beschlussvorlage einstimmig zugestimmt.

Beschluss:

1. Der vorgelegte Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang) für das Geschäftsjahr 2004 wird festgestellt.
2. Der Geschäftsführung wird für das Geschäftsjahr 2004 Entlastung erteilt.
3. Die Mitglieder des Aufsichtsrates werden für das Geschäftsjahr 2004 entlastet.
4. Zum Abschlussprüfer für das Geschäftsjahr 2005 wird die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft BRB Revision und Beratung OHG bestellt.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich bei einer Gegenstimme und einer Stimmenthaltung

Beschlusnummer:

043/HA/0397/2005

Die Mitglieder des Aufsichtsrates der Stadtmarketing GmbH haben nach § 24 Kommunalverfassung an der Beratung und Abstimmung nicht teilgenommen.

zu 4 Vorlage/n

**zu 4.1 Ausgestaltung des Kinder- und Jugendhilfezentrums des Internationalen Bundes (IB) in der Keplerstraße zu einem Bürgerzentrum für die Bewohner des Mueßer Holz
Vorlage: 00566/2005**

Bemerkungen:

Herr Steinmüller bittet um Informationen zu den Aussichten auf Fördermittel.

Herr Bode erklärt, dass diese aus dem Programm Soziale Stadt bereitgestellt werden und die Aussichten positiv seien.

Frau Schwesig beantragt die Verweisung in den Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung.

Beschluss:

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung, in den Ausschuss für Soziales und Wohnen, in den Jugendhilfeausschuss sowie in den Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung.

Mit den Beratungsergebnissen erfolgt die Wiedervorlage im Hauptausschuss am 29.11.2005.

**zu 4.2 Städtebauliche Sanierungsmaßnahme "Südliche Werdervorstadt"
Vorlage: 00758/2005**

Beschluss:

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung.

Mit dem Beratungsergebnis erfolgt die Wiedervorlage im Hauptausschuss am 15.11.2005.

zu 5 Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung

zu 6 Sonstiges

zu 6.1 Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Förderzusage für gemeinnützige und kirchliche Träger vom 17.10.2005

An welchem Stichtag bekommen die Träger für gemeinnützige und kirchliche Zwecke die Förderzusage für ihre Beratungsdienste bis zum Jahr 2008. Herr Strauß erläutert das Problem, wenn die freien Träger und Vereine keine Planungssicherheit haben müssen sie jetzt evt. Kündigungen aussprechen

Herr Schmülling erläutert, dass z. Zt. in der Verwaltung eine entsprechende Beschlussvorlage (00750/2005) vorbereitet wird, die verwaltungsinterne Abstimmung jedoch nicht abgeschlossen ist. Da darüber hinaus die Entscheidung der Stadtvertretung erforderlich wird ist zum gegenwärtigen Zeitpunkt keine verbindlichen Aussage möglich.

Der Jugendhilfeausschuss hat alle Fraktionsvorsitzenden für den 26.10.2005 eingeladen, um dieses Thema zu beraten. Frau Schwesig regt an, die Beschlussvorlage zur Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 26.10.2005 durch die Verwaltung vorzulegen.

Herr Schmülling wird mit der Vorsitzenden des Jugendhilfeausschusses ein Gespräch führen, um das weitere Vorgehen festzulegen. Dem Jugendhilfeausschuss wird die Beschlussvorlage zur Sitzung am 26.10.2005 durch die Verwaltung zur Beratung vorgelegt.

zu 6.2 Einzelprobleme

- 1.) Herr Steinmüller bittet um eine Aufstellung der Kosten (incl. Aufstockung der Mittel/Fördermittel) für den Neubau der Beruflichen Schule „Niklot“.
- 2.) Unter Verweis auf die schriftlichen Mittelungen des Oberbürgermeisters zur 13. Stadtvertretung am 17.10.2005 erbittet Herr Steinmüller eine Information zum Abarbeitungsstand zur Unterbringung des ehemaligen Stadtgeschichtsmuseums am Großen Moor.
- 3.) In Umsetzung des Beschlusses der 13. Stadtvertretung am 17.10.2005, TOP 11, informiert Herr Schmülling nochmals über das Bauvorhaben „Schlosspromenade am Beutel“. Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung wird von der Verwaltung laufend zu diesem Thema unterrichtet werden.

In Auswertung der Stadtvertretung vom 17.10.2005 möchten die Mitglieder des Hauptausschusses eine rechtliche Klärung, ob Herr Dr. Thierfelder zu diesem Thema nach § 24 der KV M-V befangen ist.

gez. Wolfgang Schmülling

Vorsitzende/r

gez. Simone Timper

Protokollführer